
IL SORRISO DI DANIELA

Testo di CARMEN GIL

Illustrazioni di REBECA LUCIANI

Traduzione di ELENA ROLLA

Cartonato. 21 x 28 cm. 40 pagine. € 15,00

ISBN 978-88-9593340-5. Libri per sognare.

THE WHITE RAVENS 2008

Daniela uscì presto di casa. Quel mattino, l'aria profumava di festa, il cielo era incredibilmente azzurro e un sole grande e rotondo gli diede il buongiorno dall'alto. Daniela sorrise. E il sorriso di Daniela volò e volò e andò a posarsi sul cuore di Roberta, come un colibrì in primavera...

Il racconto propone un linguaggio letterario molto vicino alla retorica poetica che ai bambini sorge spontanea fin da subito. C'è ottimismo e allegria fra le sue righe.

Daniela irradia la propria voglia di vivere a ciascuno degli esseri mogi che incrociano il suo sorriso alato, un sorriso che raggiunge tutti gli animali della fiaba.

L'ippopotama, lo scimpanzé, l'elefantessa, lo struzzo e lo sciacallo mutano i loro complessi, il loro cattivo umore, le loro vite monotone, la loro insensibilità e la loro aggressività in una nuova attitudine vitale piena di autoestima, amore, coraggio, tenerezza e simpatia.

Carmen Gil offre ai lettori un racconto dalla struttura "circolare", connotata da una forte carica simbolica e dal gioco degli opposti. Si potrebbe aggiungere che si tratta di un puzzle di storie unite dal filo conduttore che è il sorriso di Daniela. L'allegria si contagia da un personaggio ad un altro per tornare alla generatrice dopo essere stato "un colibrì in primavera, una farfalla multicolore, un raggio di sole, una pioggerellina di maggio e una brezza carezzevole".

Dal punto di vista estetico, risaltano la luce e il colore che illuminano il mondo di Daniela. La proposta tecnica di Rebeca Luciani si sintetizza nella studiata angolazione dei personaggi; nei particolari sovrapposti a mò di collage in ogni singola tavola e negli scarabocchi e pennellette con i quali fa un occholino alle abilità creative dei suoi lettori.



-
- **Temi:** l'autostima e l'attitudine mentale positiva al cambiamento.
 - **Età consigliata:** dai 5 anni.
 - **Aspetti di rilievo:** metafore letterarie; descrizioni e costruzioni di argomenti opposti; gli stati d'animo, la personalità e il temperamento; l'accettazione di se stessi.
-

Carmen Gil

(Cadice, Spagna, 1962)

Insegnante e scrittrice di letteratura per ragazzi, si occupa della promozione alla lettura e di teatro e tiene laboratori di danze e burattini. Tiene corsi di aggiornamento di poesia e letteratura in generale per genitori e insegnanti della scuola dell'obbligo. E' fondatrice della rivista on line Cosicosas nell'ambito dei paesi di lingua spagnola. Esegue recitazioni di poesia nelle scuole e le biblioteche. Le sue opere si rappresentano in Spagna e nei paesi del Sudamerica. Nel 2011 ha meritato la medaglia d'oro al merito di servizio all'Educazione dell' Andalusia.

Rebeca Luciani

(La Plata, Argentina, 1976)

Ha studiato disegno e pittura nel Liceo Artistico e nella Scuola di Belle Arti della sua città. Dal 2000 risiede a Barcellona (Spagna) ed è attiva nell'illustrazione. Collabora con diverse pubblicazioni periodiche. Ha illustrato una ventina e più di albi infantili per molte case editrici europee. La sua opera è stata in mostra in Argentina, in Spagna e in Italia. E' stata finalista del Premio Internazionale Compostela per Albi Illustrati, organizzato dall'Assessorato all'Educazione del Comune di Santiago de Compostela e da Kalandraka.

